



ΠΕΡΙΠΤΕΙΩΔΗ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ Σ. ΡΟΜΠΕΡΤΣΟΝ

## Η ΤΙΓΡΙΣ - ΦΑΝΤΑΣΜΑ

— "Έχω σκοτώσει ώς τώρα, εἶπεν δ Τόμ Γκρέϋμπουρυ, καμμιά τριακοσαριά τίγρεις. "Άλλες άπ' αύτές μ' έκαναν νὰ κερδίσω πολλά χρήματα, πουλώντας τὴ δορά τους. "Άλλες πάλι δὲν ξέιζαν κάν τὸν κόπο νὰ τὶς κυνηγήσω. Μιὰ μέρα ώστόσο σκότωσα μιὰ τίγρι ποὺ δὲν ἀπόκτησα ποτὲ τὸ τομάρι της. Σου ἔχω μιλήσει ποτὲ γι' αὐτὴ τὴν τίγρι-φάντασμα;

— "Οχι, ἀπάντησα σπρώχνοντας πρὸς τὸν Τόμ τὸ κουτὶ μὲ τὰ ποῦρα.

Ἐκεῖνος ἄναψε τὸ ποῦρο του κι' ἀρχισε νὰ λέῃ:

— Βρισκόμουν στὸ Σθέγκουν, ὅταν ἄκουσα γιὰ πρώτη φορὰ νὰ μιλοῦν γι' αὐτὴν τὴν περίφημη τίγρι. 'Ο Χήντλεϋ, ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς τῆς πόλεως αὐτῆς, μοῦ εἶπε μιὰ μέρα: «Τὴν κυνηγήσαμε ὄλοι, ὄλοι οἱ ἄντρες τῆς περιφερείας ποὺ φημίζονται πῶς ζέρουν καλὸ σημάδι. Τῆς στήσαμε παγάνες καὶ κινητοποιήσαμε τοὺς ιθαγενεῖς, μὰ τοῦ κάκου. Εἰνε σίγουρα μιὰ πολὺ γέρικη τίγρις, γιὰ νᾶνε τόσο πονηρή. Καὶ παρ' ὅλο τὸ κυνῆγι ποὺ τῆς κάναμε, αὐτὴ κάθε νύχτα ρήμαζε τὶς στάνες, κατασπαράζοντας πότε μιὰ ἀγελάδα ή μιὰ γίδα καὶ τὴν ἄλλη μέρα, δὲν βρίσκαμε παρὰ τὸ μισοφαγωμένο πτῶμα τοῦ ζώου καὶ μερικὰ ἀποτυπώματα νυχιῶν ἀπάνω στὸ χῶμα.

— Μὰ δὲν παρακολουθήσατε τὰ ἵχνη αὐτά; ρώτησα.

— Δοκιμάσαμε, ἀπάντησε δ Χίντλεϋ, μὰ, θὰ τὸ πιστεύετε, ἀν σᾶς πῶ ὅτι τὰ ἵχνη αὐτὰ δὲν ὠδηγοῦσαν πουθενά; Επὶ μερικὰ μέτρα φαινόντουσαν ἀρκετὰ καθαρά. Μὰ ἐπειτα χανόντουσαν μέσα στοὺς θάμνους.

— Καὶ τὶ βρίσκατε μέσα στοὺς θάμνους; ρώτησα, ἀρχίζοντας νὰ ἐνδιαφέρωμαι γι' αὐτὴ τὴν ἴστορία.

— Βρίσκαμε τὸ θῦμα καὶ τίποτε ἄλλο. Κανένα ἵχνος, κανένα ἀποτύπωμα. Θὰ νόμιζε κανεὶς ὅτι ἡ τίγρις, ἀφοῦ τελείωσε τὸ γεύμα της, ἔγινε κατινός καὶ διαλύθηκε...

Συνώδευσα τὸν Χήντλεϋ ώς τὸ γραφεῖο του γιὰ νὰ συμβουλευθῶ τὸ χάρτη τῆς περιφερείας. Αὔτὸ ποὺ μοῦ ἔκανε ἀμέσως ἐντύπωσι μόλις ἔρριξα μιὰ μάτιὰ σ' αὐτὸν, ἥταν ὅτι τὰ χωρία ποὺ πλήρωναν φόρο στὸ τρομερὸ σαρκοβόρο, σχημάτιζαν ἔνα εἰδος κύκλου κοντὰ στὸ Σθέγκουν. Στὴ μέση αὐτοῦ τοῦ κύκλου ἥταν ἔνα χωρίο ὀνομαζόμενο Λατριμούνγκ καὶ θεώρησα καλὸ νὰ ἐγκατασταθῶ ἔκει, τὴν ἄλλη μέρα κιόλας.

Δὲν ἔχει ἄλλο μέρος σ' διάλογο τὴν Βιρμανία τόσο θλιβερὸ, τόσο πένθιμο. "Αν ἔξαιρέσω κάποιο ἀδιόρατο χαμόγελο εὐγενείας ποὺ φάνηκε στὰ χεῖλη τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ χωριοῦ, δταν ἥρθε νὰ μὲ χαιρέτηση, δὲν ἀνεκάλυψα οὕτε τὸ παραμικρὸ σημάδι εὐθυμίας σ' ὅλους τοὺς κατοίκους. Φοβόντουσαν, φοβόντουσαν τρομερὰ γιὰ τὴν ζωὴ τους χωρὶς ἄλλο... Μὰ τὶ ἥταν αὐτὸ ποὺ φοβόντουσαν;

Αὔτὸ ρώτησα κι' ἔγω τὸν ἀρχηγὸ, δ ὅποιος μοῦ ἀπάντησε ὅτι δλον αὐτὸν τὸ φόρο τοὺς τὸν προκαλοῦσε ἡ τίγρις κι' ἀρνήθηκε ὅτι ὑπῆρχε μιὰ ἄλλη ὀποιαδήποτε αἴτια.

— Μὰ δὲν εἶνε μιὰ τίγρις σὰν τὶς ἄλλες, ἐπρόσθεσε. Εἶνε ἔνα πνεῦμα.

— Μιὰ τίγρις - φάντασμα; τὸν ρώτησα. Πῶς τὸ ξέρεις

αὐτό;

Μοῦ περιέγραψε τὶς συνήθειες τοῦ θηρίου, τὴν ἐπιδεξιότητά του νὰ σθύνῃ ὅποτε ἥθελε τὰ ἵχνη του καὶ τὴν ἰκανοτητά του νὰ μαντεύῃ τὶς παγάνες ποὺ ἔστηναν γιὰ νὰ τὸ πιάσουν.

— Έγώ ἔκανα πῶς τὰ πιστεύω αὐτά, γιατὶ πρόσεξα συχνὰ ὅτι μαθαίνει κανεὶς πολλὰ πράγματα μ' αὐτὸν τὸν τρόπο.

— Ή τίγρις βρίσκεται ύπὸ τὶς διαταγὲς τοῦ μάγου Φό-Τά, μοῦ εἶπεν ἀκόμα ὁ φτωχὸς Βιρμανὸς, ἡ καλύτερα ὁ μάγος υπακούει στὴν τίγρι. 'Ο γυιός μου εἶδε τὴν τίγρι νὰ μπαίνη στὴν καλύθα τοῦ Φό-Τά ἀργὰ τὴ νύχτα καὶ ὁ Φό-Τά πάλι πηγαίνει κι' αὐτὸς συχνὰ τὴν νύχτα στὸ δάσος γιὰ νὰ φτιάξῃ τὰ φίλτρα του. Εἶμαι βέβαιος πῶς αὐτὸς προειδοποιεῖ τὴν τίγρι, ὅταν ἔκεινη διατρέχῃ κανένα κίνδυνο. 'Επίσης ἄκουσα νὰ λένε ὅτι ἡ τίγρις σέβεται τὰ κοπάδια ἔκεινων ποὺ δίνουν χρήματα στὸν Φό-Τά.

— 'Αλήθεια; ἔκανα ξαφνιασμένος.

— Ο ἀρχηγὸς χαμήλωσε τὴ φωνὴ του καὶ μοῦ εἶπε:

— Ή τίγρις δὲν περιορίζεται νὰ σκοτώνῃ μονάχα τὰ ζῶα. 'Ο Κό-Ζίγκ, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ χωριοῦ Παλλιλαγκάϋ, εἶδοποιήθηκε ἀπὸ τὸν μάγο ὅτι μιὰ τίγρις θὰ ἔτρωγε τὴν κόρη του, μὰ ἄν ἔδινε σ' αὐτὸν ἐκατὸ ρούπιες θὰ τοῦ ἔφτιαχνε ἔνα φίλτρο ποὺ θὰ ἔσωζε τὸ παιδί του. 'Ο Κό-Ζίγκ δύμως δὲν τοῦ ἔδωσε χρήματα. "Ἐπειτα λοιπὸν ἀπὸ λίγες μέρες, μιὰ τίγρις κυνήγησε μέσα στὴ ζούγκλα τὴν κόρη του, ἡ δόποια μὲ μεγάλη δυσκολία κατώρθωσε νὰ ζεφύγη. 'Απὸ τότε δὲν τολμάει νὰ θυγῆ ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό.

— Θὰ ἥθελα νὰ μιλήσω στὸ μάγο σας, εἶπα στὸν ἀρχηγό.

— Εκεῖνος μοῦ ἔδειξε μὲ τὸ δάχτυλο μιὰ καλύθα χτισμένη ἐπάνω σὲ πασσάλους ποὺ βρίσκοταν σὲ λίγη ἀπόστασι, περιστοιχισμένη ἀπὸ ἔναν ψηλὸ φράχτη. 'Η πόρτα της ἥταν κλειστή, πράγμα παράξενο γιὰ τὴ Βιρμανία καὶ, δταν τὴν χτύπησα, ἔνας θόρυβος ποὺ ἔμοιαζε μὲ γαυγίσματα καὶ οὐρλιαχτά, ἀκούστηκε ἀπὸ μέσα.

— Επειδὴ ἡ πόρτα ἔξακολουθοῦσε νὰ μένῃ κλειστή, φωναξα μὲ δυνατὴ φωνὴ καὶ εἶδα ἐπιτέλους νὰ παρουσιάζεται στὸ κατώφλι ἔνας γέρος μὲ παρουσιαστικὸ ἄγριο καὶ σκυθρωπό.

— Εἶχε ἐπιδερμίδα κίτρινη καὶ τὰ μάτια του ἥσαν κόκκινα, δπως τῶν διποικαπνιστῶν. Τὰ χεῖλη του ἥσαν ἀνασηκωμένα πάνω ἀπ' τὰ κατάμαυρα δόντια του, σὰν νάθελε νὰ δαγκώσῃ, καὶ τὰ χέρια του μὲ τὰ μακρυὰ νύχια τους ἀνοιγόκλειναν μὲ λύσσα.

— Φύγε! Φύγε! φώναξε.

— Σιγά-σιγά, τοῦ ἀπάντησα. Εἶμαι δ Τόμ Γκρέϋμπουρυ, δ ἀνθρωπὸς ποὺ πουλάει μουστάκια τίγρεων καὶ ἄλλα φυλαχτά. "Ηρθα νὰ σὲ ρωτήσω μήπως χρειάζεσαι κανένα ἀπ' αὐτὰ τὰ πράγματα.

— Εσὺ εἶσαι δ Τόμ Γκρέϋμπουρυ; μούγκρισε δ γέρος. "Ο δινθρωπὸς ποὺ σκοτώνει τὶς τίγρεις; "Ε, λοιπὸν, γελάστηκες χτυπῶντας τὴν πόρτα μου. Φύγε ἀπὸ ἔδω!

— Μὰ ἀμέσως τὸ πρόσωπό του ἄλλαξε ἔκφρασι.

— Περίμενε μιὰ στιγμή! ἐπρόσθεσε πιὸ γαλήνια. "Ηρθες

χωρίς άλλο νὰ σκοτώσης τὴν τίγρι μας. "Ε, λοιπόν, πήγαινε νὰ τὴν βρῆς, πήγαινε νὰ τὴν βρῆς, καὶ σου ύπόσχομαι ν' ἀγοράσω τὰ μουστάκια τῆς σὲ μιὰ τιμὴ πού δὲν σου πρόσφεραν ποτὲ ὡς τώρα γι' αὐτοῦ τοῦ εἶδους τὰ φυλαχτά.

Ξαναγύρισα στὴν καλύθα τοῦ ἀρχηγοῦ, ψυθισμένος στὶς σκέψεις μου. Μποροῦσε τάχα νὰ υπάρχῃ, ἐπειτ' ἀπ' ὅλ' αὐτὰ, καμμιά σχέσις μεταξὺ τοῦ μάγου καὶ τῆς τίγρεως;

"Αποφάσισα ώστόσο νὰ ἐπιβλέπω τὸ μάγο Φό-Τά καὶ μόλις νύχτωσε, μὲ τὴν καραμπίνα μου στὸ χέρι, πήγα καὶ κρύφηκα σ' ἔνα σίδεντρο πού ήταν ἀκριβῶς ἀπέναντι στὴν καλύθα τοῦ γέρου.

Σὲ λίγο μιὰ συναυλία ἀπὸ οὔρλιάσματα ἀκούστηκε ἀπὸ τοὺς σκύλους ποὺ τριγύριζαν στὴν αὐλὴν τῆς. Τέντωσα τὰ μάτια μου καὶ διέκρινα ἔξαφνα ἔνα πλάσμα παράξενο ποὺ θγήκε ἀπὸ τὴν καλύθα κι' ἀμέσως κατόπιν ἀκουσα τὰ σκαλοπάτια τῆς νὰ τρίζουν. "Ἐπειτα ἀπὸ μιὰ στιγμὴν ἡ πόρτα τοῦ φράχτη ἀνοιξε ἀθόρυβα καὶ ἡ ἀλλόκοτη σιλουέττα γλύ-στρησε στὸ δρόμο.

Τὴν ἴδια στιγμὴν, τὸ φεγγάρι ἀνέτειλε καὶ εἶδα τότε πώς ἡ σιλουέττα αὐτὴ ήταν ἔνα μεγάλο ζῶο.

Εἶδα κατόπιν τὸ ζῶο νὰ παίρνη τὸ δρόμο τῆς ζούγκλας,

καὶ τὸ ἄφησα νὰ προχωρήσῃ λίγο πρὶν τὸ παρακολουθήσω. Κάθε τόσο, τὸ ἔχανα γιὰ μιὰ μακριὰ στιγμὴ ἀπ' τὰ μάτια μου. "Αναψα τὸ ἡλεκτρικό μου φανάρι καὶ τὸ ἔστρεψα πρὸς τὴν γῆ γιὰ νὰ δῶ, ἀπὸ τὰ ἵχνη ποὺ ἀφήνε, μὲ ποιοῦ εἶδους ζῶο εἶχα νὰ κάνω.

Θὰ τὸ πιστέψης, φίλε μου, δὲν υπῆρχε κανένα ίχνος.

Κι' ἔξαφνα ἔχασε τὸ ζῶο δριστικά, αὐτὴ τῇ φορά, ἀπ' τὰ μάτια μου.

Τί νὰ ἔκανα; "Ἐπρεπε νὰ γυρίσω πίσω...

Μὰ μόλις πήρα τὸ δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς, στάθηκα καὶ γύρισα τὸ κεφάλι μου ἀπότομα. Εἶχα τὴν ἐντύπωσι ὅτι κάποιος μὲ παρακολουθεῖ. Δὲν ήμουν πειά ἔγω ποὺ κυνηγούσα τὴν τίγρι, ἡ τίγρις κυνηγούσε ἔμενα. Ωστόσο, γιατὶ αὐτὴ ἡ τελευταία δὲν εἶχε ἀφήσει ἀποτυπώματα;

Γλύστρησα μέσα στὰ δέντρα καὶ περίμενα.

Μερικὲς στιγμὲς πέρα σαν κι' ἔξαφνα παρουσιάστηκε τὸ θηρίο. Ήταν ἡ πόρτα φανταστικὴ τίγρις ποὺ εἶδα σ' ὅλη μου τὴν ζωή. Περπατοῦσε στὰ πισινά τῆς πόδια καὶ ἀντὶ νὰ μὲ παρακολουθῇ μυρίζοντας τὰ ἵχνη μου, κουνοῦσε τὸ κεφάλι τῆς δεξιὰ κι' ἀριστερά καὶ φαινόταν νὰ μὲ ζητά τὴν κάτω ἀπὸ τὰ δέντρα.

Δὲν τρομάζω εὔκολα, μὰ ὄμολογῶ ὅτι ἔκεινη τὴν στιγμὴν οι φριχτὸς τρόμος μὲ παρέλυσε κι' ἔκανε νὰ τρέμουν ὅλα μου τὰ μέλη. Η τίγρις βρισκόταν ἀπέναντί μου, δρθια, μὲ τὸ κεφάλι τῆς γυρισμένο πρὸς τὸ μέρος μου.

"Ακουσα τότε ἔνα θόρυβο ἀλλόκοτο σὰν κάποιος νὰ εἶχε ἀγγίξει μιὰ χορδὴ ἀρπας καὶ τὸν θόρυβο αὐτὸν ἀκολούθησε κάτι σὰν σφύριγμα.

Σὲ παρόμοιες περιστάσεις ἐνεργεῖ κανεὶς χωρὶς νὰ σκεφθῇ. Σὲ μισὸ δευτερόλεπτο, στήριξα τὴν καραμπίνα μου στὸν ώμο μου, σημάδεψα στὴν καρδιὰ τὸ ἀλλόκοτο ζῶο κι' ἔρριξα, κάνοντας συγχρόνως ἔνα πήδημα στὸ πλάι. Μὰ χτύπησα ἔτσι δυνατά τὸ μέτωπό μου σ' ἔνα χοντρὸ κλαδί καὶ διτελευταῖος θόρυβος ποὺ χτύπησε στ' αὐτιά μου πρὶν χάσω τὶς αἰσθήσεις μου, ήταν ἔνα μούγκρισμα ποὺ ἔσθυσε μέσα στὴ σιωπὴ τῆς νύχτας.

"Οταν συνῆλθα, ήμουν ξαπλωμένος στὸ έδαφος, μὲ τὴν καραμπίνα μου πλάι καὶ ἀπλήγωτος.

"Ἐπρεπε νάχω σκοτώσει τὸ ζῶο, εἴτε τίγρις ήταν ἡ ὄχι.

Σηκώθηκα μ' ἔνα πήδημα κι' ἀναζήτησα τὸ πτῶμα τοῦ θύματός μου. Δὲν δινακάλυψα τίποτε, οὕτε πτῶμα,

οὕτε ἀποτυπώματα, μὰ εἶδα καρφωμένο στὸν κορμὸν ἐνὸς δέντρου, ἔνα βέλος μὲ σιδερένια αἰχμή.

Πήρα τὸ ὅπλο μου, καθὼς καὶ τὸ βέλος, καὶ ξαναπήρα τὸ δρόμο τοῦ χωριοῦ, μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ κάνω στὸν μάγο τὴν ἄλλη μέρα μιὰ καινούργια ἐπίσκεψι καὶ νὰ τὸν ξεναγάκωσι νὰ μου διαφωτίσῃ ὅλ' αὐτὰ τὰ μυστήρια.

Μὰ ἐνώ περνοῦσα, μπροστά στὴν καλύθα τοῦ μάγου Φό-Τά, υψώνοντας σὲ κάποια στιγμὴ τυχαία τὰ βλέμματά μου πρὸς τὸν ούρανό, εἶδα μιὰ μεγάλη γλώσσα φωτιάς νὰ εκπειτεῖται ἀπὸ τὴ στέγη τῆς.

"Η καλύθα καιγόταν.

"Αρχισα νὰ φωνάζω δόσο πιὸ δυνατὰ μποροῦσα καὶ σὲ λίγο μου ἀπάντησαν ἀπὸ τὸ χωρίο.

Μὲ τὸ κοντάκι τοῦ ὅπλου μου, σώριασα καταγῆς τὴν πόρτα τοῦ φράχτη, μὰ καθὼς ἔκανα νὰ μπῶ μέσα, μ' ἔρριξαν σχεδόν κάτω ἔνα κοπάδι σκυλιά ποὺ ἔφευγαν ξετρελλαμένα ἀπὸ τὴ φωτιά.

Πρὶν νὰ φτάσουν οἱ χωρικοί, ἡ καλύθα ποὺ ήταν ἀπὸ μπαμπού καὶ κλαδιά, καιγόταν δλόκληρη. "Ἐπειτα τὸ πάτωμα κατέρρευσε ἀπ' τοὺς πασσάλους που τὸ στηρίζαν καὶ συγχρόνως ἔνας ἀπανθρακωμένος ὄγκος, ἔνα ἀνθρώπινο σῶμα, σωριάστηκε κάτω στὴ γῆ.

Προστατεύοντας τὰ μάτια μου μὲ τὸ ἔνα μου χέρι, προχώρησα πρὸς τὰ φλεγόμενα ἔρειπια καὶ τράβηξα τὸ πτῶμα. Ήταν τὸ πτῶμα τοῦ μάγου. Ο θάνατός του δὲν ὠφείλετο στὴν ἀσφυξία γιατὶ εἶχε στὸ στήθος μιὰ μεγάλη πληγὴ ἀπὸ σφαῖρα. Πρόσεξα ἐπίσης ὅτι φοροῦσε μπότες ἀπὸ πετσί σκύλου, τῶν δοποίων τὸ χνουδωτὸ μέρος ήταν γυρισμένο ἀπ' ἔω.

Τὴν ἄλλη μέρα, βρήκα στὰ ἀποκαΐδια τρία ἔνδιαφέροντα πράγματα: Ἐν πρώτοις τὸ κράνος μιᾶς πελωρίας τίγρεως, ἔπειτα νύχια χαλύβδινα, στὰ δοποία κρεμόντουσαν ἀκόμα σάρκες καὶ τέλος ἔνα τόξο...

— "Ωστε, διέκοψα τὸ φίλο μου, δέ μάγος δ' ἴδιος...

— ....ἔκανε τὴν τίγρι μὲ συμπλήρωσε δέ Τόμη. Ναι, αὐτὸς ήταν. Ντυμένος μὲ τὴ δορὰ μιᾶς τίγρεως, σκότωνε τὰ θύματά του μὲ τὴ βοήθεια τοῦ τόξου του καὶ τὰ κατασπάραζε μὲ τὰ σιδερένια νύχια του, ἔτσι πού νὰ ἀποδίδουν τὰ ἐγκλήματά του σὲ μιὰ τίγρη - φάντασμα...

Φυσικά, ἡ μπότες ἀπὸ πετσού σκύλου πού φοροῦσε, δὲν ἀφήναν κανένα ίχνος.

Η σφαῖρα μου έθεσε τέρμα στὴ σταδιοδρομία τοῦ παμπόνηρου γέρου καὶ, ύποθέτω δτι, θανάσιμα πληγωμένος, σύρθηκε ὡς τὴν καλύθα του, στὴν δοποία ἔβαλε φωτιά μόνος του γιὰ νὰ μὴ μάθη κανεὶς ποτὲ τὸ μυστήριο τῆς ζωῆς του.

**Ζ. ΡΟΜΠΕΡΤΣΟΝ**



"Η τίγρις βρισκόταν ἀπέναντί μου...

τοῦ παμπόνηρου γέρου καὶ, ύποθέτω δτι, θανάσιμα πληγωμένος, σύρθηκε ὡς τὴν καλύθα του, στὴν δοποία ἔβαλε φωτιά μόνος του γιὰ νὰ μὴ μάθη κανεὶς ποτὲ τὸ μυστήριο τῆς ζωῆς του.

### ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

### ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΔΙΣΤΙΧΑ

"Αχ, σιγαλοπερπάτητη καὶ χαμηλοβλεποῦσα, δὲν εἶχες λίγα πείσματα, διπλᾶ θά σ' ἀγαποῦσα.

"Ασπρη, στρογγυλοπρόσωπη καὶ ροδομαγουλάτη, τὴν πέτρα σκίζεις, κάνεις δυδ μὲ τὸ δικό σου μάτι.

"Αγαπημένο μου πουλί, πείσματα μή (μοῦ κάνης, έχω στενάχωρη καρδιά, πεθαίνω καὶ μὲ χάνεις.

"Ξύπνα ζαφείρι καὶ ρουμπί κι' ἀφρδς (τοῦ ἀδαμάντου, πούχω δυδ λόγια νὰ σοῦ πῶ τοῦ πα- (ραπονεμάτου.

### MONON TO «ΜΠΟΥΚΕΤΟ»

ἀγοράζει, εἰς ἀπολύτως ἴκανοποιητικὰς τιμὰς, παλαιὰ βιβλία, ἐφημερίδας καὶ τεριοδικά, πρὸ τοῦ 1900, διάφορα φυλλάδια, παληὲς φωτογραφίες, εἰκόνες, ἔγγραφα κτλ. κτλ. Πληροφορίαι: Γραφεία «Μπουκέτου», Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν 5, Κήπος Κλαινθιώνος, 3-9 μ. μ. καθ' ἑκάστην καὶ τὰς Κυριακάς.